

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Косовска 34
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojčako porodično ime	Бруке Марко Марковић Н
Занимање — Zanimanje	машини инжењер
Држављанство — Državljanstvo	Југославија
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	26. V. 1894
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Будим Тесин
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Будим Тесин
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojčako prezime	Икса - Мора
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojčako porodično ime žene i rođeno ime dete	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Јелисавета Јулија		Јелена Јулија	6. V. 1900 10. V. 1925	Шедр Бакаји Београд

НАПОМЕНА: *кач. био датум а сада Марковић*  
НАПОМЕНА: *истинско име. в. в. 35 пријав. породицу*

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 20. IV. 29  
(место)  
(mesto) Београд

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаг stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлази
20.V-29	Паромера	34			
2.V-29	Уобе и мита	51			
8.VIII-29	Ур Темпа	20			
6.V-35	Крам. Сварета	16	Заре Мигуанер		
2.V-36	Шрелска	7	Јакобит и Ромича		
1-XI-39	Ур. Стареца	16		14-IV-40	Ур. Саволд

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД